

Česká televize
IČO: 00027383

a

Orchis film s.r.o.
IČO: 07499141

**DODATEK č. 3 ke koprodukční smlouvě
na výrobu AVD**

č. VYR221-00224/562

Předmět smlouvy: změna výše vkladů smluvních stran a rozsahu plnění

Cena, případně hodnota: **6.055.573,- Kč**

Datum uzavření: 22.11.2027

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

Orchis film s.r.o.

IČO: 07499141, DIČ: CZ07499141, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem Radlická 2343/48, Smíchov, 150 00 Praha 5

zapsaná: u Městského soudu v Praze, spisová značka C 302050

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 285856477/0300

(dále jen „Producent“)

(ČT a **Producent** se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.)

uzavírají, v souladu s odst. 16.6 první odrážkou smlouvy, jejímž předmětem je **stanovení práv a povinností smluvních stran** při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem: [REDACTED] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami dne 18. 04. 2019 (int. ozn. ČT 1094564/562) ve znění dodatku č. 1 ze dne 18. 12. 2019 (VYR219-00084/562) a dodatku č. 2 ze dne 20. 04. 2021 (VYR221-00050/562; smlouva ve znění dodatku č. 1 a č. 2 dále jen „Smlouva“), tento

DODATEK č. 3**1. PŘEDMĚT DODATKU**

- 1.1 Smluvní strany se dohodly na změně výše svých koprodukčních vkladů, a to tak, že se koprodukční vklad ČT navýší o finanční částku [REDACTED] Kč bez DPH, a naopak koprodukční vklad Producenta se o shodnou částku sníží. ČT uhradí částku odpovídající navýšení koprodukčního vkladu dle předchozí věty v souladu s odst. a3.4 Zvláštních ujednání.
- 1.2 V souvislosti se změnou výše koprodukčních vkladů smluvních stran uvedenou v odst. 1.1 tímto Producent bere na vědomí a souhlasí s tím, že ČT uzavřela v souladu s odst. 2.4 Smlouvy separátní koprodukční smlouvu s Českou republikou – Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR, IČO: 62933591 (dále jen „AOPK“), která se prostřednictvím uvedené koprodukční smlouvy stala koproducentem AVD.

2. ZMĚNY SMLOUVY

2.1 Smluvní strany sjednaly následující změny Smlouvy:

a) V odst. 5.1 výše koprodukčního vkladu ČT nově zní:

„6.055.573,- Kč bez DPH.“.

b) příloha písm. a) Zvláštní ujednání se mění v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 tohoto dodatku;

c) v přílohách Smlouvy je původní znění Rozpočtu a Koprodukčního výkazu nahrazeno novým zněním v příloze tohoto dodatku Smlouvy;

3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu tohoto dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu tohoto dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem podle zákona.

3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.

3.3 Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek je uzavírán v době a za podmínek existence epidemiologické situace ve výskytu onemocnění covid-19 způsobené novým koronavirem s označením SARS-COV-2 nebo jeho mutacemi (dále jen „Situace“), v České republice i na území ostatních států, když orgány veřejné moci na Situaci reagují vydáváním řady restriktivních právních předpisů a opatření, omezujících zejména volný pohyb osob, zboží a služeb, např. vyhlášení nouzového stavu, nařízení zákaz shromažďování osob nad určitou hranici, vyhlášení karanténních oblastí, nařízení používání ochranných prostředků dýchacích cest apod.

3.4 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku či ukončení Smlouvy ve znění tohoto dodatku, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdu v jeho známost v rámci plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti

dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [redacted] Kč.

3.5 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.

3.6 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Změna Zvláštních ujednání

Příloha č. 2: Rozpočet (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.4);

Příloha č. 3: Koprodukční výkaz (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.4).

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek Smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek Smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek Smlouvy nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

Jméno: Petr Dvořák
Funkce: generální ředitel
Místo: Praha
Datum: 10.5.-11-2021

Orchis film s.r.o.

Jméno: [redacted]
Funkce: [redacted]
Místo: Praha
Datum: 22.11.2021

 **Orchis film**

Orchis film s.r.o.
Radlická 2343/48
150 00 Praha 5, Smíchov
IČ: 074 99 141, DIČ: CZ07499141

a) V odst. a3.2 výše koprodukčního vkladu Producenta nově zní:

[REDACTED]

b) Odst. a3.4 nově zní:

a3.4 ČT se zavazuje účastnit se na úhradě nákladů na výrobu AVD koprodukčním vkladem ve výši

6.055.573,- Kč,

[REDACTED]

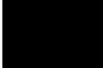
[REDACTED]

c)



c) V odst. a6.4 se čistý příjem z poskytnutí oprávnění k užití AVD způsoby dle odst. a6.1 písm. a) a písm. b) a odst. a6.2 dělí v poměru:

ČT  %,

Producent  %.